

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O SPLÁTKOVOM ÚVERE
číslo 5004/14/51

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sídlo: **Štúrova 5**
813 54 Bratislava
IČO: **31 318 916**
Zapísaná: **v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,**
oddiel: Sa, vložka: 335/B
za ktorú konajú: **Ing. Dana Ivanková, regionálny manažér**
regionálneho korporátneho centra VÝCHOD
Mgr. Martin Ondruš, bankár špecialista II.
(ďalej len „Banka“)

a

Obec: **Zemplínska Nová Ves**
Sídlo: **Hlavná 182/51, 076 16 Zemplínska Nová Ves**
IČO: **00 332 186**
Zastúpená: **Michal Šlepkovský, starosta obce,**
bytom Hlavná 24/81, 076 16 Zemplínska Nová Ves - Úpor,
R.č. 540902/4236, č. OP: SJ 264059,
štátna príslušnosť: Slovenská republika
číslo bežného účtu vedeného v Banke v €: **SK17 5200 0000 0000 0697 7445** (ďalej len
„Bežný účet“)
(ďalej len „Klient“)

uzatvárajú

v zmysle § 497 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Všeobecných úverových podmienok OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov účinných od **1. marca 2014** (ďalej tiež Podmienky) tento dodatok k zmluve o splátkovom úvere číslo: **5004/14/51** zo dňa: **28.08.2014** (ďalej len „Zmluva o úvere“)

Článok I.

Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa mení/dopĺňa Čl. III. vyššie uvedenej zmluvy nasledovne:

Článok III. bod 2. a 5. Zmluvy o úvere sa mení nasledovne:

2. Klient je oprávnený čerpať úver jednorázovo alebo po častiach nasledovne:

Dátum	Čerpanie v €	Účel	Spôsob čerpania
Od 28.08.2014 Do 31.03.2015	I.tranža 7 385,- €	financovanie kapitálových výdavkov obce: Kúpa 9/12 rodinného domu evidovaného na LV č. 178, k.ú. Úpor, súp.č.11 na p.č. 237/1 a pozemkov: p.č. 237/1, 237/2, 238.	Bezhotovostne na základe daňových dokladov a prevodných prikazov Klienta
	II.tranža 7 615,- €	Spoluфинancovanie investičnej akcie Kultúrny dom Zemplínsky Klečenov – zateplenie a výmena okien a dverí	

Banka umožní postupné účelové čerpanie úveru po splnení podmienok pred čerpaním úveru a preukázaní účelovosti čerpania v dvoch tranžiach:

I.tranža

do výšky 7 385,-€ na základe predloženej kúpno-predajnej zmluvy na kúpu 9/12 rodinného domu evidovaného na LV č. 178, k.ú. Úpor, súp.č.11 na p.č. 237/1, a pozemkov: p.č.237/1,237/2,238 s podpisom predávajúceho overeným na obecnom úrade

II.tranža

do výšky 7 615,-€, na základe predložených daňových dokladov - faktúr od dodávateľa realizujúceho zateplenie a výmenu okien a dverí kultúrneho domu Zemplínsky Klečenov.

5. Klient je povinný pred čerpaním:

I. tranže úveru :

- a) vystaviť vlastnú bianko zmenku obce na rad Banky,
- b) spísať dohodu o vyplňovacom práve k biankozmenke,
- c) predložiť písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o úvere podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,
- d) predložiť písomné potvrdenie o zverejnení Dohody o vyplňovacom práve k biankozmenke podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,
- e) predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení Kúpno-predajnej zmluvy na kúpu 9/12 rodinného domu evidovaného na LV č. 178, k.ú. Úpor, súp.č. 11 na p.č. 237/1, a pozemkov: p.č. 237/1, 237/2, 238 podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) pričom od uzavretia zmluvy resp. dodatku k zmluve do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,

II. tranže úveru :

- a) predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o dielo súvisiacej s realizáciou Zateplenia a výmeny okien a dverí kultúrneho domu Zemplínsky Klečenov podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) pričom od uzavretia zmluvy resp. dodatku k zmluve do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia vyššie uvedenej zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banka Slovensko, a.s. pre neretailových klientov účinnými od 1. marca 2014 ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o úvere a súhlasí s nimi.
3. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť vyššie uvedenej zmluvy.
4. Dodatok nadobúda platnosť po podpise zmluvnými stranami.
5. Dodatok sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú stranu. Účastníci si tento dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad dobrovoľne súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
6. Dodatok k Zmluve o úvere je platný podpísaním zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po podpísaní tohto dodatku zabezpečiť zverejnenie tohto dodatku podľa §5a zákona o slobode informácií. Zmluva o úvere nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia a zároveň predložením potvrdenia vydaného starostom obce o tom, že ku dňu vystavenia potvrdenia a podpisu dodatku k Zmluve o úvere sa nekonalo ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva a predložením písomného potvrdenia o zverejnení tohto dodatku k Zmluve o úvere podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia tohto dodatku do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.

V Michalovciach 01.12.2014

V Michalovciach 01.12.2014

Banka:

OTP Banka Slovensko, a.s.

OTP Banka Slovensko, a.s.
Regionálne korporátne centrum Východ
Št. Kukuru 14
071 01 Michalovce
-1-

Ing. Dana Ivanková, regionálny manažér
regionálneho korporátneho centra VÝCHOD

Mgr. Martin Ondruš
bankár špecialista II.

Klient:

Obec Zemplínska Nová Ves



Michal Štepkovský
starosta obce

Potvrďujem, že zaviazaný vlastnoručne podpísal túto zmluvu predo mnou. Jeho totožnosť bola overená zákonným spôsobom.
Meno, priezvisko: Mgr. Martin Ondruš, bankár špecialista II.

V Michalovciach 01.12.2014


OTP Banka Slovensko, a.s.
Regionálne korporátne centrum Východ
St. Kukuřu 14
071 01 Michalovce
podpis povereného zamestnanca
pečiatka banky



OTP Banka Slovensko, a.s.
Regionálne korporátne centrum Východ
St. Kukuřu 14
071 01 Michalovce

**Čl. III.
Zabezpečenie**

1. Podmienka zriadenia príslušného zabezpečenia úveru sa považuje za splnenú až donúčením listiny preukazujúcej vznik príslušného zabezpečenia Banke.
2. Klient vyhlasuje, že na majetok, ktorý je predmetom zabezpečenia úveru sa nevzťahuje právo spätnej kúpy, ani predkupné právo s dohodnutou kúpnu cenou, ani iné prednostné právo na uspokojenie iného subjektu z výťažku predaja veci.
3. Klient sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Banku o všetkých zmenách, ktoré majú za následok zničenie hodnoty majetku, ktorý je predmetom zabezpečenia úveru, najmä jeho zničenie, poškodenie alebo odcudzenie.
4. Ak nastala okolnosť uvedená v predchádzajúcom bode, Klient je povinný doplniť zabezpečenie úveru na pôvodný rozsah najneskôr do tridsiatich dní odo dňa, keď táto okolnosť nastala.
5. Klient je povinný zabezpečiť aby majetok, ktorý je predmetom zabezpečenia úveru bol riadne poistený proti všetkým rizikám. Proti ktorým by takýto majetok ostala každá osoba konajúca so strosolnosťou riadneho hospodára a to na daňku poistenie príjma minimálne rovnajúcu sa 150 % výšky poskytnutého úveru podľa Zmluvy o úveru alebo minimálne rovnajúcu sa všeobecnej (trhovej) hodnote tohto majetku. Klient je povinný zabezpečiť udržavanie takého poistenia po celú dobu trvania záväzkov Klienta voči Banke zo Zmluvy o úveru alebo z odstúpenia od Zmluvy o úveru.
6. Klient sa zaväzuje
 - a) uhradiť náklady súvisiace so zriadením a vznikom zabezpečenia poskytnutého na zabezpečenie pohľadávok pohľadávateľ Banky zo Zmluvy o úveru,
 - b) uhradiť náklady Banky súvisiace s realizáciou a zánikom zabezpečenia poskytnutého na zabezpečenie pohľadávok Banky zo Zmluvy o úveru
 - c) uhradiť náklady Banky súvisiace s realizáciou a zánikom zabezpečenia poskytnutého na zabezpečenie pohľadávok Banky zo Zmluvy o úveru
 - d) uhradiť všetky ďalšie náklady Banky vynaložené v dôsledku porušenia Zmluvy o úveru Klientom (vrátane nákladov na právne, znalecké a iné odborné poradenstvo a pomoc).

**Čl. IV.
Čerpanie**

1. Ak Klient Banke písomne neoznámí zmenu informácií, ktoré Banke poskytol pred uzatvorením Zmluvy o úveru, platí, že tieto informácie, sú pravdivé a úplné aj v čase uzatvorenia Zmluvy o úveru a v čase čerpania úveru. Klient súhlasí s oprávnením Banky overovať pravdivosť a úplnosť informácií a dokladov poskytnutých Klientom Banke pred uzatvorením Zmluvy o úveru alebo v priebehu trvania zmluvného vzťahu u tretej osobe, overovanie týchto informácií a dokladov u tretej osobe Bankou nebude považované za porušenie bankového tajomstva.
2. Právo na čerpanie úveru zaniká, ak Klient postúpil právo na čerpanie úveru tretej osobe alebo právo na čerpanie úveru prešlo na právneho nástupcu Klienta alebo na tretiu osobu.
3. Zmena termínu alebo objemu čerpania úveru, ktoré boli dohodnuté v Zmluve o úveru, počiata súhlasu Banky.
4. So súhlasom Banky môže Klient použiť peňažné prostriedky z úveru na splnenie záväzkov v inej mene než je mena, ktorá bola dohodnutá v Zmluve o úveru pre čerpanie.
5. Ak Zmluva o úveru neštatuuje inak, Klient nie je oprávnený opätovne čerpať úver v rozsahu vykonaných splátok.
6. Ak v Zmluve o úveru nie je určená lehota na čerpanie úveru, právo na čerpanie úveru zaniká uplynutím 6 mesiacov od uzatvorenia Zmluvy o úveru. V prípade kontokorentných a revolvingových úverov právo na čerpanie úveru zaniká jeden deň pred dňom konečnej splatnosti úveru, ak Zmluva o úveru neustuuje inak.
7. Klient je povinný úver čerpať podľa podmienok dohodnutých v Zmluve o úveru. V prípade ak Klient úver nevyčerpal, je povinný zaplatiť Banke poplatok za nečerpanie, resp. neobčerpanie úveru dohodnutý v Zmluve o úveru. Týmto nie je dotknutá povinnosť Klienta zaplatiť Banke aj poplatok za spracovanie úverového obchodu vrátane zmluvnej dokumentácie k obchodu, dohodnutý v Zmluve o úveru, ktorý je v takomto prípade splatný v den zmluvnej záväzku na čerpanie úveru, ak v Zmluve o úveru alebo v týchto Podmienkach nie je uvedené inak.
8. Majiteľom úverového účtu nie je Klient. Banka je oprávnená úverový účet jednostranne zmeniť.
9. V prípade poskytnutia úveru solidárnym diznikom, solidárnym diznici súhlasia, aby ktorkoľvek z nich bol oprávnený požadovať (popísať prevodný príkaz) o čerpanie úveru samostatne.

**Čl. I.
Úvodné ustanovenia**

1. Všeobecné úverové podmienky OTP Banky Slovensko, a. s. (ďalej len "Podmienky") sú vypracované v zmysle § 273 Obchodného zákonníka platného v Slovenskej republike.
2. Zmluva o úveru (ďalej len "Zmluva o úveru") je akákoľvek zmluva uzatvorená medzi Klientom a OTP Bankou Slovensko, a. s. (ďalej len "Banka"), ktorou sa Banka zaväzuje dočasne poskytnúť Klientovi peňažné prostriedky v akkoľvek forme a Klient sa zaväzuje poskytnúť peňažné prostriedky vrátiť a zaplatiť úroky. Za úver sa pre účely týchto Podmienok považuje aj priením, na ktoré sa Banka zaviazala v bankových zárukách alebo akreditívach vystavených Banke vo veriteľovi Klienta.
3. Ustanovenia Zmluvy o úveru a Podmienok stanovujú práva a povinnosti Banky a Klienta.
4. Odstupňujúce dojednania v Zmluve o úveru majú prednosť pred znením Podmienok.
5. Slová napísané s veľkým začiatčným písmenom majú význam definovaný v Zmluve o úveru alebo v Podmienkach.

Čl. II.

Úroková sadzba a výpočet úrokov

1. Banka poskytuje Klientovi úver za pevnú úrokovú sadzbu, fixovanú úrokovú sadzbu, pohyblivú úrokovú sadzbu alebo variabilnú úrokovú sadzbu.
2. Pevná úroková sadzba je úroková sadzba pevne stanovená na celé obdobie trvania zmluvného vzťahu.
3. Fixovaná úroková sadzba je úroková sadzba fixne stanovená na obdobie stanovené v Zmluve o úveru. Po uplynutí obdobia fixácie je Bankou určená nová fixovaná úroková sadzba na ďalšie obdobie. Dĺžka ďalšieho obdobia fixácie bude rovnaká ako dĺžka predchádzajúceho obdobia fixácie. Banka je oprávnená zmeniť fixovanú úrokovú sadzbu na ďalšie obdobie. Fixovanú úrokovú sadzbu na ďalšie obdobie Banka oznamuje Klientovi písomným oznámením pred skončením predchádzajúceho obdobia fixácie.
4. Pohyblivá úroková sadzba je úroková sadzba, ktorá pozostáva zo základnej sadzby a prírážky. Základná sadzba je sadzba jednostranne určená Banke, a Banka je oprávnená ju meniť počas trvania zmluvného vzťahu podľa podmienok uvedených v Zmluve o úveru.
5. Variabilná úroková sadzba je úroková sadzba tvorená súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby (napríklad EURIBOR, PRIBOR, LIBOR) fixovanej pre 1, 3, 6 resp. 12 mesiacov depozitá a prírážky (stanovenej v Zmluve o úveru). V prípade, ak by medzibanková referenčná úroková sadzba pre príslušné predobdobie obdobia bola nižšia než 0,00 % p.a., použije sa pre toto predobdobie obdobie hodnota medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby vo výške 0,00 % p.a.
6. Výška úrokov je stanovená ročnou úrokovou sadzbou, t. j. per annum (p. a.). Úroky sa počítajú metódou, založenou na skutočnom počte dní (v čitateli zlomku), dĺžka roku (v menovateli) sa započítava ako 360 dní, nasledovne:
$$\text{Istina (dĺžna suma)} \times \text{úroková sadzba} \times \text{počet dní} / 360 \times 100$$
7. Banka účtuje úroky zo skutočných denných zostatkov úveru, od prvého dňa čerpania úveru až do dňa, ktorý predchádza dňu úplného splatenia úveru.
8. Ustanovenia predchádzajúcich bodov sa primerane použijú aj na výpočet úrokov z omeškania.
9. Vývoj ročnej percentuálnej sadzby obchodu je závislý od nákladov Banky na financovanie úverov, nákladov Banky na poskytovanie a správu úverov vrátane nákladov na služby spojené s poskytovaním úverov, nákladov vyplývajúcich z rizika nesplatenia úverov a od ďalších nákladov, ktoré Banke vznikajú v súvislosti s plnením všeobecne záväzných právnych predpisov a rozhodnutí príslušných štátnych a regulačných orgánov. Banka informuje Klienta, že nastali okolnosti, ktoré majú vplyv na výšku ročnej percentuálnej sadzby obchodu, najneskôr v den účinnosti zmeny ročnej percentuálnej sadzby obchodu.

16. V prípade, ak na strane Klienta zo Zmluvy o úvere vystupuje viac osôb v postavení solidárnych dlžníkov (t.j. spoločne a nerozdelenne zaviazaných dlžníkov) môže o ďalšom splatení celého úveru alebo jeho časti požadovať ktorýkoľvek zo solidárnych dlžníkov, súhlas ostatných solidárnych dlžníkov na predčasné splatenie celého úveru alebo jeho časti sa v takomto prípade nevyžaduje.

17. V zmysle § 401 Obchodného zákonníka Klient vyhlasuje, že predtým, než podpíše premlčacia doba na právo na peňažné plnenie Banky o Zmluvu o úvere (vrátane však nie výlučne však nie výlučne istiny úveru, zaplatenie úrokov, úrokov z omeškania a poplatkov, vrátane bezodkladného obnovenia v prípade neplatiťosti Zmluvy o úvere) na 10 rokov od doby, keď začala po prvý raz plniť.

Čl. VI. Porušenie zmluvných povinností

1. Za podstatné porušenie zmluvných povinností Klienta sa považuje:
 - a) ak Klient neuhradí svoje splatné peňažné záväzky v termíne ich splatnosti,
 - b) ak Klient neplní ktorýkoľvek z ekonomických ukazovateľov určených v Zmluve o úvere,
 - c) ak Klient použije úver na iný než dohodnutý účel,
 - d) ak sa zníži hodnota zabezpečenia úveru a Klient ho v požadovanom rozsahu a v stanovenej lehote nepoplní,
 - e) ak Klient (alebo záložca) neplatí poistné za poistenie majetku, ktorý je predmetom zabezpečenia úveru,
 - f) ak dôjde k zániku poistnej zmluvy na majetok, ktorý je predmetom zabezpečenia úveru,
 - g) ak Klient poskytl Banke nepravdivé, zavádzajúce alebo neúplné informácie pred uzatvorením Zmluvy o úvere alebo v priebehu ťvovania zmluvného vzťahu,
 - h) ak Klient podáše notársku zápisnicu písanú v zmysle § 41 Exekučného poriadku v prospech tretej osoby bez súhlasu Banky,
 - i) ak Klient nepremeroval na svoje účty vedené v Banke ríby v rozsahu uvedenom v Zmluve o úvere, alebo neplní priemerný kreditný obrát na účtoch v Banke v rozsahu uvedenom v Zmluve o úvere alebo
 - j) ak Klient porušuje ďalšie podmienky uvedené v Zmluve o úvere, súvisiacich so zmluvou alebo Podmienkach.
2. Pri postatnom porušení zmluvných povinností je Banka oprávnená:
 - a) obmedziť alebo zastaviť čerpanie dohodnutého úveru,
 - b) vypovedať čerpanie úveru (§ 500 ods. 2 Obchodného zákonníka),
 - c) požadovať ďalšie zabezpečenie úveru,
 - d) žiadať uznanie záväzku v zmysle právnych predpisov,
 - e) vyhlásiť úver (alebo jeho časť) za splatný vrátane úrokov a poplatkov jednorazovo pred termínom splatnosti,
 - f) odstúpiť od Zmluvy o úvere,
 - g) uhradiť svoju pohľadávku zo Zmluvy o úvere alebo odstúpenia od nej z Bežného účtu alebo z iných účtov Klienta, z ktorých je Banka oprávnená odpisovať splatné pohľadávky,
 - h) uplatniť práva vyplývajúce zo zabezpečenia úveru,
 - i) postúpiť pohľadávku voči Klientovi tretej osobe alebo
 - j) realizovať iné oprávnenia vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, Zmluvy o úvere, zmluv zabezpečujúcich pohľadávky zo Zmluvy o úvere a Podmienok.
3. Banka má právo realizovať ktorkoľvek z oprávnení uvedených v predchádzajúcom bode samostatne alebo v kombinácii s inými oprávneniami.
4. Banka je oprávnená postupovať podľa bodov 2. a 3. aj v prípade:
 - a) ak Klient zomrel alebo ak bol Klient zrušený s likvidáciou, alebo bez likvidácie alebo ak je Klient v úpadku,
 - b) ak bol na Klienta posýpaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo vyrovanie alebo návrh na povolenie reštrukturalizácie,
 - c) ak bolo voči Klientovi začaté exekučné konanie,
 - d) ak došlo k prevodu majetku, ktorý je predmetom zabezpečenia úveru alebo jeho zataženiu ľarčami alebo právnymi treťou osobám bez súhlasu Banky
 - e) ak Klient môže byť zrušený na základe rozhodnutia súdu, alebo iného orgánu z dôvodu, že neplní povinnosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi,

Čl. V. Splácanie úveru

1. Klient je povinný splátať úver v mene dohodnutej v Zmluve o úvere pre čerpanie úveru.
2. Ak peňažné prostriedky poskytnuté Klientom alebo peňažné prostriedky na Bežnom účte alebo na iných účtoch Klienta, z ktorých je Banka oprávnená odpisovať peňažné prostriedky na splatenie záväzku Klienta alebo peňažné prostriedky z realizácie zabezpečenia poskytnutého na zabezpečenie návratnosti úveru (ďalej len "Plnenie Klienta") nepostačujú na splatenie všetkých splatných záväzkov Klienta alebo ich časti, splátok istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov a zmluvných pokút, Banka je oprávnená určiť poradie, v akom sa Plnenie Klienta započíta na splatenie splatnej istiny úveru, splátok istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov, zmluvných pokút a iných záväzkov Klienta alebo ich časti. Klient nie je oprávnený určiť, na ktorý záväzok alebo jeho časť, dlžnú istinu úveru, splátku úveru, úrok, úrok z omeškania, poplatok alebo zmluvnú pokutu sa má poskytnuté Plnenie Klienta započítať.
3. Ak Klient aspoň dvakrát nesplní (nezabezpečí) dostatok peňažných prostriedkov na Bežnom účte), akýkoľvek peňažný záväzok voči Banke v stanovenej lehote, Banka je oprávnená zadržať na Bežnom účte alebo inom účte Klienta vedenom v Banke peňažné prostriedky v rozsahu potrebnom na splatenie najbližšej splátky úrokov a istiny úveru.
4. V deň konečnej splatnosti úveru je splatná aj splátka úrokov za obdobie odo dňa splatnosti predchádzajúcej splátky úrokov do dňa, ktorý predchádza dňu konečnej splatnosti úveru.
5. Na základe písomnej žiadosti Klienta môže Banka povoliť predĺženie termínu splatnosti splátky istiny úveru, s podmienkou zachovania konečnej splatnosti úveru (Prolongácia úveru).
6. Úroky z omeškania za príslušný deň omeškania sú splatné nasledujúci pracovný deň.
7. Zmluvné pokuty stanovené vo forme navýšenia úrokovej sadzby sú splatné v deň najbližšej splátky úrokov. Ostatné zmluvné pokuty sú splatné nasledujúci deň po uplynutí lehoty pre splnenie príslušnej povinnosti Klienta.
8. S predchádzajúcim súhlasom Banky môže Klient vykonať splátku istiny úveru pred termínom dohodnutej splátky istiny úveru (ďalej ako "Predčasná splátka") alebo v rozsahu prevyšujúcom výšku splátky istiny úveru (ďalej ako "Mimoriadna splátka"). Predčasná splátka bude použitá na splatenie splátky istiny úveru s najkratšou splatnosťou. Mimoriadna splátka bude použitá na splatenie splátky istiny úveru, najdlhšou splatnosťou. V prípade, že v čase vykonania Predčasnej alebo Mimoriadnej splátky je Klient v omeškani s plnením akéhokoľvek peňažného záväzku voči Banke, je Banka oprávnená predčasne použiť peňažné prostriedky určené na vykonanie Predčasnej alebo Mimoriadnej splátky na splatenie peňažného záväzku Klienta, s ktorým je v omeškani.
9. Ak splátky istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov, zmluvných pokút a iných platieb, ktoré je Klient povinný zaplatiť Banke sú vykonávané z účtov vedených v iných menách, než je mena dohodnutá pre ich splácanie, Banka vykoná konverziu mien príslušným kurzom vyhláseným Bankou platným v čase zúčtovania splátky. Kurzové riziká s tým spojené zriaša Klient.
10. Splátky istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov, zmluvných pokút a iných platieb, ktoré je Klient povinný zaplatiť Banke, sú uvedené bez akýchkoľvek daní, ktorým tieto platby podliehajú alebo budú podliehať v budúcnosti.
11. Náklady spojené so splatením istiny úveru, splátok istiny úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov, zmluvných pokút a iných platieb, ktoré je Klient povinný zaplatiť Banke (napr. bankové poplatky) zriaša Klient.
12. Ak Klient alebo Banka vypove čerpanie úveru, nezanká povinnosť Klienta zaplatiť Banke poplatok za spracovanie úverového obchodu vrátane zmluvnej dokumentácie k obchodu, dohodnutej v Zmluve o úvere; v takomto prípade je tento poplatok splatný v deň účinnosti vypovedania čerpania úveru.
13. Klient je oprávnený vypovedať čerpanie úveru aj bez uvedenia dôvodu, pričom takto vypovedáť musí Klient zaslať Banke písomne (podpis Klienta musí byť overený pred notárom alebo zamestnancom Banky). Vypoved čerpania úveru Klientom je účinná dňom jej doručenia Banke. Klient však nie je oprávnený vypovedať čerpanie úveru, ak už Klient čerpal úver alebo jeho časť.
14. Ak Klient nečerpal úver v rozsahu dohodnutom v Zmluve o úvere, o výšku rozdielu medzi výškou úveru uvedenou v Zmluve o úvere a výškou skutočne čerpaného úveru (ďalej len "Rozdiel") sa znížujú splátky splátky istiny úveru. V rozsahu Rozdielu sa postupne znížujú/znižujú splátky istiny úveru počas splátky istiny úveru s najdlhšou lehotoú splatnosti. Ak výška Rozdielu je väčšia ako je výška poslednej splátky istiny podľa Zmluvy o úvere, tak konečná splatnosť úveru sa mení a úver je splatný v deň splatnosti poslednej splátky istiny úveru určenej podľa tohto bodu. Toto ustanovenie platí pre splátkové úvery s postupným splácaním istiny úveru.
15. Klient nie je oprávnený jednostranne započítať žiadne svoje pohľadávky voči Banke proti pohládkam Banky voči Klientovi zo Zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od Zmluvy o úvere.

b) pri pohyblivej a variabilnej úrokovej sadzbe uplatniť právo na zvýšenie prírážky o 50 % z prírážky dohodnutej v Zmluve o úvere platnej v deň uplatnenia práva na zvýšenie prírážky, avšak najmenej o 4 %

Uplatnenie práva na zvýšenie úrokovej sadzby, alebo prírážky Banka Klientovi oznámi písomne. Banka je oprávnená uplatňovať zvýšenie úrokovej sadzby, alebo prírážky odo dňa uvedenia v písomnej informácii Banky o uplatnení práva zvýšiť úrokovú sadzbu, alebo prírážku až do splatenia úveru.

Čl. VII.

Dalšie záväzky Klienta

1. Klient sa zaväzuje predkladať Banke:
 - a) Súvahu a Výkaz ziskov a strát, ak účtuje v systave podvojného účtovníctva alebo Výkaz o majetku a záväzkoch a Výkaz o príjmoch a výdavkoch, ak účtuje v systave jednoduchého účtovníctva (ďalej len Finančné výkazy) za príslušný štvrťrok najneskôr do 45 dní po ukončení príslušného štvrťroka.
 - b) predbežné Finančné výkazy za príslušné účtovné obdobie najneskôr do 45 dní po ukončení príslušného účtovného obdobia a
 - c) účtovnú závierku (Finančné výkazy a poznámky podľa § 18 ods. 5 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov) a daňové priznanie k daní z príjmu najneskôr do 45 dní od predloženia danového priznania daňovému úradu, avšak najneskôr do 30.7. nasledujúceho roka.
2. Klient je povinný predložiť Banke ďalšie informácie a dokumenty, ktoré je Banka oprávnená operatívne špecifikovať a vyládanie ktorých je potrebné pre priebežné prehodnotenie Klienta (najmä informácie o iných súvazných a podsúvazných záväzkoch Klienta).
3. Ak nastala niektorá zo skutočností uvedených v čl. VI. bod 1. a 4. Podmienok Banka je oprávnená rozhodnúť, že Klient je povinný predkladať Finančné výkazy mesačne a to do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho mesiaca.
4. Klient sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Banku o úmysle zmeniť podnikateľský zámer, ktorý bol podkladom pre poskytnutie úveru.
5. Klient je povinný bez zbytočného odkladu informovať Banku o zámere zmeny predmetu podnikania alebo zámeru skončiť podnikateľskú činnosť, o zmene povolenia na podnikanie, rozdelení, zlúčení, splynutí alebo premeny na inú právnu formu bezodkladne po prijatí príslušného rozhodnutia Klienta alebo rozhodnutia príslušného orgánu verejnej správy.
6. Klient (právnická osoba) sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať Banku o zmene osoby, ktorá priamo alebo nepriamo (alebo v ich súčasť), serosťstane alebo v zmluve s inou osobou (i) vlastniť podiel na základom imaní Klienta v rozsahu prevyšujúcom 25 % základného imania, (ii) disponuje hlasovacími právami u Klienta v rozsahu prevyšujúcom 25 % hlasovacích práv, (iii) má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo dovoliť štatutárny orgán, väčšinu členov štatutárneho orgánu, väčšinu členov dozornej rady alebo iný riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán Klienta alebo (iv) ovláda Klienta priamo alebo nepriamo iným spôsobom.
7. Klient sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať Banku o všetkých zmenách v skupine hospodársky spojených osôb (§ 33a ods. 11 zákona č. 483/2001 Z. z. v platnom znení), ktoré je súčasťou.
8. Klient sa zaväzuje bezodkladne informovať Banku o záväzkoch, ktoré prevzal za úhradu záväzkov iných právnických a fyzických osôb.
9. Klient sa zaväzuje nepodpisovať notársku zápisnicu spisovanú v zmysle § 41 Exekučného poriadku v prospech tretej osoby bez predchádzajúceho súhlasu Banky.
10. Klient je oprávnený použiť úver len na účel dohodnutý v Zmluve o úvere.
11. Klient je povinný bezodkladne písomne informovať Banku o tom, že pripravuje návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Klienta alebo o tom, že Klient alebo veriteľ Klienta povolí spracovanie likvidácie reštrukturalizačného posudku na Klienta. Klient je povinný bezodkladne písomne informovať Banku o podaní návrhu na vyhlásenie konkurzu alebo návrhu na povolenie reštrukturalizácie majetku Klienta alebo o podaní návrhu na výkon exekúcie na majetok Klienta. Klient je povinný bezodkladne písomne informovať Banku o rozhodnutí (bez ohľadu na jeho právoplatnosť), ktorým:
 - a) bolo zrušené živnostenské oprávnenie, alebo iné oprávnenie Klienta na podnikanie,
 - b) vsúpil Klient do likvidácie, bol zrušený Klient s likvidáciou, alebo bez likvidácie,
 - c) bolo začaté konkurzné konanie alebo bol vyhlásený konkurz na majetok Klienta, alebo návrh na vyhlásenie konkurzu bol zamietnutý prí nedostatok majetku alebo bolo konkurzné konanie zastavené pre nedostatok majetku Klienta alebo bolo začaté reštrukturalizačné konanie alebo bola povolená reštrukturalizácia Klienta.
 - d) nastali obdobné účinky, ako pri rozhodnutiach podľa písm. a) až c) tohto bodu.

1) ak poskytnutím úveru Klientovi Bankou došlo alebo dôjde k prekročeniu zákonných limitov majetkovej angažovanosti Banky voči skupine hospodársky spojených osôb, do ktorej patrí Klient resp. poskytnutie úveru Klientovi Bankou bolo alebo sa stalo prípravným z iného dôvodu.

g) ak bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky došlo k zmene osoby, ktorá priamo alebo nepriamo (alebo v ich súčasť), serosťstane alebo v zmluve s inou osobou (i) vlastniť podiel na základom imaní Klienta v rozsahu prevyšujúcom 25 % základného imania, (ii) disponuje hlasovacími právami u Klienta v rozsahu prevyšujúcom 25 % hlasovacích práv, (iii) má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo dovoliť štatutárny orgán, väčšinu členov štatutárneho orgánu, väčšinu členov dozornej rady alebo iný riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán Klienta alebo (iv) ovláda Klienta priamo alebo nepriamo iným spôsobom, alebo h) ak existuje akákoľvek významná skutočnosť, ktorá môže mať podstatný vplyv na schopnosť splácať záväzky zo Zmluvy o úvere.

5. Účinky odstúpenia nastávajú dorúčením prejavu vôle oprávnenej strany odstúpiť od Zmluvy o úvere druhej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpením od Zmluvy o úvere popri právač a nárokoč vyplývajúci z ustanovenia § 351 ods. 1 Obchodného zákonníka nezahŕňajú ani práva Banky a im zodpovedajúce povinnosti Klienta týkajúce sa úhrady dňnej sumy poskytnutého úveru, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov zmluvných pokút a nákladov Banky. Od nasledujúceho dňa po dni účinnosti odstúpenia od Zmluvy o úvere je Banka oprávnená žiadať zaplatať úrokov z omeškania z nesplatených pohľadávky Banky v zmysle § 369 Obchodného zákonníka. Odstúpením od zmluvy nezahŕňa ani právo Banky opisovať peňažné pohľadávky z Bežného účtu alebo iných účtov Klienta vedených v Banke vo výške splatných záväzkov Klienta voči Banke. Súčasne zostávajú zachované všetky právne vzťahy, ktoré vyššie uvedené práva Banky zabezpečujú.

6. Klient je povinný vrátiť nesplatený úver spolu s úrokmi a s prislúšenstvom najneskôr do desiatich kalendárnych dní od dňa doručenia oznámenia o vyhlásení úveru za splátky.

7. Banka je oprávnená vyhlásiť okamžitú splatnosť celej dňnej sumy úveru (vrátane splatnosti úrokov za celú doručnú dobu úveru), ak Klient poskytol Banke nepravdivé informácie, ktoré sú potrebné na preverenie, či Klient nemá k Banke osobitný vzťah (§ 35 ods. 1 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

8. Ak Banka vo výpovedi podľa bodu 2. písm. b) tento článok neuvedia inú výpovednú lehotu, výpoved je účinná oňm jej doručenia Klientovi a týmto oňm zaniká právo na čerpanie úveru.

9. V prípade ak Klient poruší niektorú z povinností uvedených v Zmluve o úvere alebo v Podmienkach (najmä avšak nie výlučne, ide o tieto povinnosti Klienta - neserostvornosť dohodnutého podielu, tržeb/príjmov na svoje účty v Banke, neplnenie ekonomických ukazovateľov určených v Zmluve o úvere, nepredkladanie finančných výkazov Klienta, neziadenie dohodnutého zabezpečenia, alebo poistenia) napriek tomu, že ho Banka písomne upozornila na porušenie povinnosti, Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu poskytnutého úveru o 3 % p. a. Banka písomne informuje Klienta o porušení povinnosti a o uplatnení práva zvýšiť úrokovú sadzbu. Zvýšenie úrokovej sadzby je účinné odo dňa uvedenia v písomnej informácii Banky o porušení povinnosti a o uplatnení práva zvýšiť úrokovú sadzbu. Ak Klient Banke preukáže, že odstáril stav neplnenia jeho povinností a písomne požiadala Banku o zmenu úrokovej sadzby na pôvodnú výšku, Banka zmení úrokovú sadzbu na pôvodnú výšku.

a) pri úveroch, ktoré nie sú spláčané anuitnými splátkami, s újmou odo od prvého oň kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola žiadosť Klienta doručená Banke
b) pri úveroch, ktoré sú spláčané anuitnými splátkami (i) odo oň nasledujúcej plánovanej splátky úveru v kalendárnom mesiaci, ktorý nasleduje po doručení žiadosti Klienta Banke, ak žiadosť Klienta bola doručená Banke aspoň desať dní pred splatnosťou splátky úveru s najbližšou splatnosťou a (ii) odo oň nasledujúcej plánovanej splátky úveru v kalendárnom mesiaci nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola žiadosť Klienta doručená Banke, ak žiadosť Klienta nebola doručená Banke aspoň desať dní pred splatnosťou splátky úveru s najbližšou splatnosťou.
Klient je povinný zaplatať Banke úroky z úveru vo zvýšenej výške za najmenšej jeden mesiac.

10. Ak Banka za podmienok dohodnutých v Zmluve o úvere a Podmienkach
a) obmedzí, zastaví alebo vypovie čerpanie úveru dohodnutého Zmluve o úvere, Banka je oprávnená obmedziť, zastaví alebo vypovedať čerpanie ostatných úverov dohodnutých medzi Klientom a Bankou,
b) vyhlási úver, alebo jeho časť poskytnutý na základe Zmluvy o úvere za splátky vrátane úrokov a poplatkov jednorazovo pred dohodnutým termínom splatnosti. Banka je oprávnená vyhlásiť za splatné ostatné úvery dohodnuté medzi Klientom a Bankou, alebo
c) odstúpi od Zmluvy o úvere, Banka je oprávnená odstúpiť od ostatných zmlúv o úvere dohodnutých medzi Klientom a Bankou.

11. Ak Klient poruší zmluvné povinnosti v zmysle bodu 1. písm. c), d), g) a h) alebo nastali skutočnosti uvedené v bode 4. písm. a), b), d), e), g) a h) tohto článku, Banka je oprávnená

a) pri pevnej a fixovanej úrokovej sadzbe uplatniť právo na zvýšenie úrokovej sadzby o 50 % z úrokovej sadzby dohodnutej v Zmluve o úvere platnej v deň uplatnenia práva na zvýšenie úrokovej sadzby, avšak najmenej o 4 % p. a.

12. Klient sa zaväzuje, že neuzavrie žiadne zmluvy ani nevykoná žiadne iné právne alebo faktické úkony, ktorými by zhoršil postavenie Banky ako veriteľa alebo zvýhodnil postavenie iného veriteľa oproti postaveniu Banky, bez predchádzajúcej písomnej dohody s Bankou. Klient sa zaväzuje, že pri plnení svojich záväzkov nebude uprednostňovať iného veriteľa na úkor Banky okrem prípadov vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo z predchádzajúcej písomnej dohody s Bankou.
13. Klient súhlasí s oprávnením Banky zvýšiť výšku poplatkov uvedených v Zmluve o úvere ročne najviac o 10 %. Klient je povinný zvýšené poplatky Banke zaplatiť.

Čl. VIII. Monitoring

1. Banka je oprávnená monitorovať hospodárenie Klienta a bonitu, zabezpečenia úveru vykonaním previerky na mieste v termínoch dohodnutých v Zmluve o úvere.
2. Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia zmeniť periodicitu vykonávania monitoringu, najmä ak nastala akákoľvek skutočnosť, ktorá je považovaná za podstatné porušenie Zmluvy o úvere.
3. Klient sa zaväzuje poskytnúť Banke informácie a doklady potrebné na vykonanie monitoringu hospodárenia Klienta a bonity zabezpečenia úveru. Táto povinnosť tvá do úplného splatenia záväzkov založených Zmluvou o úvere.

Čl. IX. Ochrana bankového tajomstva

1. Banka poskytne bez súhlasu Klienta informácie chránené bankovým tajomstvom tretej osobe len v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Klient udeľuje súhlas, aby Banka poskytla informácie a doklady chránené bankovým tajomstvom akcionárov, ktorý má kontrolu nad Bankou a subjektom patriacim do konsolidovaného alebo subkonsolidovaného celku Banky alebo subjektom patriacim do konsolidovaného alebo subkonsolidovaného celku, ktorého je Banka súčasťou.
3. Klient a jeho zástupcovia súhlasia, aby Banka poskytla a sprístupnila informácie a doklady, ktoré sú predmetom bankového tajomstva a osobné údaje Klienta a jeho zástupcov osobe, ktorú Banka považuje za ochranu, uplatnením a vymáhaním svojej pohľadávky voči Klientovi a externým osobám poradcov Banky. Klient a jeho zástupcovia súhlasia, aby Banka poskytla a sprístupnila informácie a doklady, ktoré sú predmetom bankového tajomstva a osobné údaje Klienta a jeho zástupcov prevádzkovateľovi spoločného bankového registra vyvoreného podľa § 92a zákona č. 463/2001 Z.z. o bankách a o zмене a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. X. Doručovanie

1. Všetky písomnosti zaslela odsielajúca zmluvná strana prijímajúcej strane na adresu uvedenú v Zmluve o úvere, resp. na adresu, ktorú prijímajúca zmluvná strana písomne oznámila odsielajúcej zmluvnej strane ako zmenu svojej adresy. Doručovanie je možné vykonať osobne, prostredníctvom poštovej podniku, alebo kuriérom.
2. Písomnosť určené zmluvným stranám sa doručujú zamestnancom oprávneným za zmluvné strany písomnosti prijímať alebo sa doručuje písomnosť určená do vlastných rúk osobe, alebo orgánu oprávnenému za zmluvnú stranu konať, ostatné písomnosti sa doručujú ktorémukoľvek zamestnancom zmluvnej strany, ktorý ich prijíma.
3. Klientovi možno doručiť písomnosti kdekoľvek bude zastihnúť.
4. Ak písomnosť doručovaná prostredníctvom poštovej podniku nebola doručená z dôvodu, že adresať nebola zastihnúť, udeľuje sa písomnosť pre adresať v zmysle pravidiel poštovej podniku. Ak písomnosť nebola vyzdvihnutá v obdobe lehoty, považuje sa posledný deň obdoby lehoty za deň jej doručenia i keď sa adresať o uložení písomnosti nezaviedol.
5. V prípade, ak nemožno písomnosť doručiť z dôvodu, že adresať na adresu, uvedenej v zmysle odseku 1 tohto článku nebyva alebo nešídi, považuje sa za deň doručenia písomnosti deň, keď poštový podnik, alebo kuriér vráti písomnosť odsielajúcej zmluvnej strane, alebo deň, keď zmluvná strana osobne neúspešne vykonala doručovanie, a) keď sa adresať o doručení písomnosti nezdoviedol.
6. V prípade odopretia prijatia písomnosti sa za deň doručenia považuje deň odopretia prijatia

Čl. XI. Vlastníctvo peňažných prostriedkov

1. Pre účely zisťovania vlastníctva peňažných prostriedkov podľa § 89 ods. 3 zákona č. 463/2001 Z.z. o bankách a o zмене a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Klient vyhlasuje, že peňažné prostriedky použité pri každom obchode v hodnote, ktorá dosahuje najmenej zákonom stanovenú sumu pre účely zisťovania vlastníctva peňažných prostriedkov (v čase vyhlásenia Podmienok - 15 000 EUR) vyplývajúcom zo Zmluvy o úvere sú v jeho vlastníctve a obchod je vykonávaný na jeho účet.
2. V prípade, že na vykonanie obchodu sú použité peňažné prostriedky inej osoby alebo obchod je vykonávaný na účet inej osoby a hodnota obchodu dosahuje najmenej sumu stanovenú zákonom pre účely zisťovania vlastníctva peňažných prostriedkov (v čase vyhlásenia Podmienok - 15 000 EUR), Klient sa zaväzuje predložiť Banke pred vykonaním obchodu vyhlásenie, v ktorom je povinný uviesť meno, príkazisko, ročné číslo alebo dátum narodenia, adresu, trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú peňažné prostriedky a na účet ktorej je obchod vykonávaný a písomný súhlas doktujúcej osoby na použitie jej prostriedkov na vykonávaní obchodu a na vykonávanie obchodu na jej účet. Ak Klient nespĺňa tieto povinnosti, Banka odmieta vykonať požadovaný obchod.
3. Povinnosť predkladať písomný súhlas podľa predchádzajúceho bodu sa nevzťahuje na Národnú banku Slovenska, banku, pobočku zahraničnej banky, burzu cenných papierov, komoditnú burzu, centrálného depozitára cenných papierov, investičníka s cennými papiermi, pobočku zahraničného obchodníka s cennými papiermi, sprostredkovateľa investičných služieb, poisťovňu, pobočku zahraničnej poisťovne, zástupcu, pobočku zahraničnej poisťovne, správcovskú spoločnosť ani pobočku zahraničnej správcovskej spoločnosti, ak v záväznom písomnom vyhlásení predložennom Banke uvedie, že obchody vykonával výlučne na svoj vlastný účet alebo na účet svojich klientov podľa osobitných zákonov a že na vykonávanie obchodov používal výlučne svoje vlastné prostriedky alebo prostriedky svojich klientov, ktoré majú, zverené a spravujú pre svojich klientov podľa osobitných zákonov.

Čl. XII. Spracúvanie osobných údajov

1. V zmysle § 93a zákona č. 463/2001 Z.z. o bankách a o zмене a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov je Banka oprávnená na účely zisťovania, prevencie a kontroly identifikácie Klientov a ich zástupcov, na účely uzatvárania a vykonávania obchodov, na účely ochrany a domáhania sa práv Banky voči Klientom, na účely zabezpečovania činnosti Banky na účely výkonu domáhania nad Bankou a nad jej činnosťou, na plnenie si jej povinností bank podľa všeobecne záväzných právnych predpisov zisťovať, zisťovať, zaznamenávať, uchovávať a využívať a inak spracúvať osobné údaje a iné údaje Klienta a jeho zástupcov v rozsahu stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi a to bez súhlasu Klienta a jeho zástupcov, pričom je Banka oprávnená s použitím automatizovaných alebo neautomatizovaných prostriedkov vyhotovovať kópie dokladov totožnosti a spracúvať rovné údaje a ďalšie údaje v rozsahu stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Klient súhlasí s oprávnením Banky priradiť k osobným údajom Klienta, ktoré Banka spracúva podľa bodu 1. aj ďalšie osobné údaje Klienta, ak to ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis.
3. Klient súhlasí s cezhraničným prenosom jeho osobných údajov, ak sprostredkovateľom oprávneným spracúvať osobné údaje pre Banku bude akcionár, ktorý má kontrolu nad Bankou alebo ním určená osoba a cieľová krajina cezhraničného prenosu osobných údajov zaručuje primeranú úroveň ochrany.
4. Oprávnenia Banky a súhlasy Klienta podľa predchádzajúcich bodov sú platné po dobu trvania zmluvného vzťahu medzi Bankou a Klientom a dobu stanovenú všeobecne záväznými právnymi predpismi, pre uchovávanie dokladov o vykonávaných obchodoch medzi Klientom a Bankou.
5. Klient nie je oprávnený odvolať súhlas so spracúvaním jeho osobných údajov pred uplynutím doby platnosti súhlasu so spracúvaním jeho osobných údajov.

Čl. XIII. Písmocenstvo

1. Klient sa môže pri právnom úkone s Bankou alebo voči Banke (vrátane podpisovania príkazov na čerpanie úveru) dať zastúpiť fyzickou alebo právnickou osobou na základe písomného písmocenstva s úradne overeným podpisom Klienta ako splnomocniteľa.
2. Banka nie je povinná akceptovať písomocenstvo staršie ako 6 mesiacov od jeho vystavenia, a pri písomocenstve na podpísanie záväznej zmluvy staršie ako 3 mesiace od jeho vystavenia. V prípade, ak Banka akceptuje písomocenstvo, či sa predmetné písomocenstvo vzťahuje na deň prijatia, ktorý sa má vykonať, zastupiteľ Klienta alebo ak Banka akceptuje písomocenstvo, o platnosti údajov alebo o vrátni predchádzajúceho písomocenstva, nie je povinná ho akceptovať a môže pozastaviť predloženie nového písomocenstva.

pinomocensva alebo môže požadovať, aby klient písomne potvrdil Banke, že udelli predložené pinomocensvo spinomocencovi na dany právny úkon a že pinomocensvo je stále platné (ďalej len „Potvrdenie Klienta o pinomocensve“). Podpis Klienta na takomto písomnom potvrdení musí byť úradne overený.

3. Klient je povinný oznámiť Banke akúkoľvek zmenu alebo skončenie platnosti ním vystaveného pinomocensva, ktoré by mohlo byť použité pri právnych úkonoch s Bankou alebo voči Banke. Ak Klient túto povinnosť poruší, Banka nenesie zodpovednosť za prípadné neoprávnené konanie tretej osoby na základe takéhoto pinomocensva. Odvolanie pinomocensva Klientom je voči Banke účinné len ak Klient toto odvolanie Banke písomne oznámil pred konaním spinomocensva. Ak je pinomocensvo vystavené v zahraničí, Banka je oprávnená tiež požadovať, aby pinomocensvo bolo superlegalizované (t.j. vyššie overenie príslušným orgánom), alebo opatrené doložkou „Apostille“ v zmysle Haagskeho dohovoru o zrušení požiadavky vyššieho overenia zahraničných verejných listín a úradne preložené do slovenského jazyka.

4. Banka je oprávnená v prípadoch určených Bankou tiež požadovať, aby úradné overenie podpisu Klienta na pinomocensve alebo na Potvrdení Klienta o pinomocensve bolo vykonané len formou overenia podpisu Klienta u notára so sídlom v Slovenskej republike alebo na príslušnom zastupiteľskom úrade Slovenskej republiky v zahraničí.

Čl. XIV. Záverčné ustanovenia

1. Podmienky nadobúdajú účinnosť dňa 1.3.2014.
2. Banka je oprávnená meniť Podmienky. O každej zmene týchto Podmienok je Banka povinná informovať vo svojich prevádzkových priestoroch písomnou formou a to najneskôr v deň nadobudnutia účinnosti zmeny. Zmena Podmienok sa vzťahuje na vzťahy založené pred účinnosťou zmeny Podmienok, ak sa Banka a Klient nedohodli inak.